

PHÁT HÀNH NGAY: Ngày 18 tháng Tám năm 2025

LIÊN HỆ: communications@baaqmd.gov

Địa Hạt Không Khí chỉ đạo Crown Hill Materials ngừng hoạt động nhà máy trộn bê tông không được cấp phép

SAN FRANCISCO – Địa Hạt Không Khí Vùng Vịnh đã ban hành [Thông Báo Vi Phạm](#) đối với cơ sở bê tông Crown Hill Materials ở Vallejo vì vận hành một nhà máy trộn bê tông mà không có giấy phép chất lượng không khí theo yêu cầu. Địa Hạt Không Khí cũng đã ban hành [thư yêu cầu ngừng hoạt động](#), trong đó chỉ đạo công ty dừng vận hành nhà máy không được cấp phép.

Địa Hạt Không Khí đã phát hiện nhà máy trộn bê tông không được cấp phép sau khi một thành viên trong cộng đồng nêu lên mối lo ngại về hoạt động của cơ sở này. Địa Hạt Không Khí đã tiến hành điều tra và phát hiện cơ sở này vận hành nhà máy trộn bê tông mà không có giấy phép, do đó vi phạm quy định của Địa Hạt Không Khí. Cơ sở này cũng có một nhà máy trộn bê tông thứ hai nhỏ hơn được miễn yêu cầu cấp phép của Địa Hạt Không Khí do quy mô nhỏ và không bị ảnh hưởng bởi hành động này.

Viên chức điều hành của Địa Hạt Không Khí là Tiến Sĩ Philip Fine cho biết: “Việc vận hành thiết bị mà không có giấy phép theo yêu cầu là hành vi vi phạm nghiêm trọng, gây nguy hiểm cho y tế cộng đồng và làm giảm hiệu quả của các biện pháp bảo vệ mà chúng tôi đang áp dụng để bảo vệ các cộng đồng gánh chịu ảnh hưởng nặng nề. Chúng tôi đang hành động kiên quyết để đảm bảo tình trạng tuân thủ và đánh giá cao những thành viên trong cộng đồng đã quan tâm giúp mọi người chú ý vấn đề này”.

Vào ngày 18 tháng Tám, Địa Hạt Không Khí đã ban hành Thông Báo Vi Phạm và thư yêu cầu ngừng hoạt động để yêu cầu cơ sở này phải ngay lập tức dừng vận hành nhà máy trộn bê tông. Nếu công ty tiếp tục vận hành, Địa Hạt Không Khí sẽ thực hiện hành động pháp lý chính thức để có được lệnh yêu cầu tạm dừng hoạt động của thiết bị. Địa Hạt Không Khí cũng đang phối hợp với Thành Phố Vallejo trong các nỗ lực thực thi pháp luật và sẽ yêu cầu áp đặt tiền phạt đối với Crown Hill Materials để buộc công ty này phải chịu trách nhiệm về hành vi vận hành bất hợp pháp nhà máy trộn bê tông của mình.

Nhà bảo vệ quyền lợi của cộng đồng Ed Kelley sống gần cơ sở của Crown Hill Materials cho biết: “Hành động này là một bước tiến quan trọng đối với cộng đồng của chúng tôi. Tôi và những

người hàng xóm đã nỗ lực nâng cao nhận thức về các hoạt động này và tôi đánh giá cao Địa Hạt Không Khí vì đã nghiêm túc xem xét những mối lo ngại của chúng tôi và giải quyết thỏa đáng. Chúng tôi sẽ tiếp tục nỗ lực để đảm bảo cộng đồng của mình nhận được các biện pháp bảo vệ cần thiết và xứng đáng”.

Cư dân Vùng Vịnh có thể [báo cáo các mối lo ngại về chất lượng không khí](#) qua biểu mẫu trực tuyến của Địa Hạt Không Khí hoặc gọi đến đường dây nóng 24 giờ theo số 1-800-334-ODOR. Báo cáo sẽ được bảo mật và cư dân có thể khiếu nại ẩn danh.

Địa Hạt Không Khí Vùng Vịnh là cơ quan khu vực chịu trách nhiệm bảo vệ chất lượng không khí và khí hậu toàn cầu trong Vùng Vịnh gồm chín quận. Kết nối với Địa Hạt Không Khí qua [Facebook](#), [X](#), [Instagram](#) và [YouTube](#).

#

Air District Communications Office
375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105
[Air District Homepage](#) | [News Releases](#)